

Республики Казахстан

1.1.5. **Пользователь** – любое лицо, использующее Исполнения Исполнителя способами, предусмотренными настоящим Договором;

1.1.6. **Вознаграждение** – вознаграждение, собираемое Обществом с Пользователей на основании договоров о выплате Вознаграждения, заключенных в соответствии с настоящим Договором;

1.1.7. **Документы Общества** – утвержденные в установленном порядке документы, инструкции, постановления, распоряжения и другие внутренние акты Общества, определяющие порядок заключения договоров о выплате Вознаграждения, порядок сбора, распределения и выплаты Вознаграждения, размер отчислений, а также другие вопросы деятельности Общества;

1.1.8. **Отчисления** – суммы, удерживаемые Обществом из Вознаграждения на покрытие необходимых расходов Общества по сбору, распределению и выплате Вознаграждения, а также из сумм, собранных в результате ведения конфликтных и судебных дел, взимаемых с Пользователей неустоек и т.п., и суммы, которые направляются в специальные фонды, создаваемые Обществом с согласия и в интересах представляемых им правообладателей, в размерах и в порядке, предусмотренных Уставом и Документами Общества;

1.1.9. **Публичное исполнение** произведения посредством декламации, игры, танца или каким-либо иным способом, в том числе с помощью технических средств, в местах где присутствуют или могут присутствовать лица, не являющиеся членами семьи;

1.1.10. **Сообщение для всеобщего сведения**- сообщение объектов и (или) смежных прав по проводам или средствами беспроводной связи, при котором публика может осуществлять доступ к ним из любого места и в любое время по ее собственному выбору (в интерактивном режиме).

1.1.11. **Правообладатель**- автор (его наследники) в отношении авторских прав, исполнитель (его наследники), производитель

тәсілдермен пайдаланатын кез келген тұлға.

1.1.6. **Сыйақы** - компания осы келісімге сәйкес жасалған сыйақы төлеу туралы шарттар негізінде пайдаланушылардан жинайтын сыйақы.

1.1.7. **Компания құжаттары** - сыйақы төлеу туралы шарттар жасасу тәртібін, сыйақы жинау, бөлу және төлеу тәртібін, аударымдарың мөлшерін, сондай-ақ белгіленген тәртіппен бекітілген құжаттар, нұсқаулар, қаулылар, бұйрықтар және серіктестіктің басқа да ішкі актілері. Компания қызметінің басқа мәселелері.

1.1.8. **Шегерімдер** - Компания сыйақыны жинауға, бөлуге және төлеуге арналған Компанияның қажетті шығындарын жабу үшін Сыйақыдан ұсталатын сомалар, сондай-ақ жанжалдар мен сот істерінің нәтижесінде өндірілген сомалардан, Пайдаланушылардан өндіріп алынған айыппұлдардан, және т.б., және олар ұсынған авторлық құқық иелерінің мүдделері үшін Қоғам құрған арнайы қорларға жіберілетін сомалар, Қоғамның Жарғысында және құжаттарында белгіленген мөлшерде және тәртіппен;

1.1.9. **Көпшілік алдында орындау** - шығарманы мәнерлеп, ойнау, би билеу арқылы немесе басқа тәсілмен, оның ішінде техникалық құралдардың көмегімен, отбасы мүшелері болып табылмайтын адамдар қатысатын немесе болуы мүмкін жерлерде орындау;

1.1.10. **Қоғаммен байланыс** - объектілердің немесе сабақтас құқықтардың сым арқылы немесе сымсыз байланыс құралдары арқылы хабарлануы, бұнда жұртшылық оларға кез келген жерден және кез келген уақытта өз қалауы бойынша (интерактивті режимде) қол жеткізе алады

1.1.11. **Авторлық құқық иесі** - авторлық құқыққа қатысты автор (оның мұрагерлері), фонограммаларды орындаушы (оның мұрагерлері), өндіруші

1.1.12. **Дербес деректер** - электронды, қағазға және (немесе) басқа материалдық ортаға жазылған жеке деректер субъектісіне қатысты немесе олардың негізінде анықталған мәліметтер, атап айтқанда: аты,

фонограмм.

1.1.12. **Персональные данные** - сведения, относящиеся к определенному или определяемому на их основании субъекту персональных данных, зафиксированные на электронном, бумажном и (или) ином материальном носителе, а именно: имя, фамилия и отчество; место и дата рождения; биометрические и паспортные данные; адрес проживания и прописки; семейный статус и состав семьи; телефоны.

1.1.13. **Обработка персональных данных** - действия, направленные на накопление, хранение, изменение, дополнение, использование, распространение, обезличивание, блокирование и уничтожение персональных данных.

1.1.14. **Распространение персональных данных** - действия, в результате совершения которых происходит передача персональных данных, в том числе через средства массовой информации или предоставление доступа к персональным данным каким-либо иным способом.

1.1.15. **Производитель фонограммы** - физическое лицо, творческим трудом которого создано произведение науки, литературы, искусства;

1.2. Прочие термины, используемые в настоящем Договоре, будут иметь то значение, которое им придается в законодательстве Республики Казахстан

тегі және әкесінің аты; туған жері мен күні; биометриялық және паспорттық мәліметтер; тұрғылықты жері және тіркеу мекен-жайы; отбасылық жағдайы және отбасы құрамы; телефондар.

1.1.13. **Дербес деректерді өңдеу** - жеке деректерді жинауға, сақтауға, өзгертуге, толықтыруға, пайдалануға, таратуға, иесіздендіруге, бұғаттауға және жоюға бағытталған іс-әрекеттер.

1.1.14. **Жеке деректерді тарату** - дербес деректерді беруге, соның ішінде бұқаралық ақпарат құралдары арқылы немесе кез-келген тәсілмен жеке деректерге қол жеткізуді қамтамасыз етуге әкелетін әрекеттер.

1.1.15. **Фонограмма жасаушы** - шығармашылық еңбегімен ғылым, әдебиет, өнер туындысын жасаған жеке тұлға;

1.2. Осы Келісімде қолданылатын басқа терминдер оларға Қазақстан Республикасының заңнамасында берілген мағынаға ие болады.

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

2.1 Правообладатель поручает Обществу осуществлять управление следующими имущественными правами по Произведению, возникающими в соответствии с Законом «Об авторском и смежном праве» (далее - Закон) на коллективной основе:

- - за доведение произведения до всеобщего сведения (право за доведение до всеобщего сведения),
- - за воспроизведение произведений (право на воспроизведение),
- - за распространение оригинала или экземпляры произведения любым способом (право на распространение),

2. ШАРТ ПӘНІ

2.1. Құқық иеленуші Қоғамға «Авторлық құқық және сабақтас құқықтар туралы» Заңға (бұдан әрі - Заң) сәйкес туындайтын автордың келесі мүлктік құқықтарын ұжымдық негізде басқаруды тапсырады:

- - жұмысты көпшілікке ұсынғаны үшін (оны көпшілікке жеткізу құқығы),
- - туындыларды көбейту үшін (көбейту құқығы),
- - туындының түпнұсқасын немесе көшірмелерін кез-келген жолмен тарату үшін (тарату құқығы),
- - тарату мақсатында шығарманың көшірмесін импорттау үшін (импорттау құқығы),

- - за импортное издание экземпляра произведения в целях распространения (право на импорт),
- - за публичный показ произведения (право на публичный показ),
- - за публичное исполнение ранее опубликованных произведений, за доведение до всеобщего сведения произведений, в том числе, по Интернету (право на публичное исполнение),
- - за публичное сообщение произведения (сообщать произведение для всеобщего сведения), включая сообщение в эфир или по кабелю (право на публичное сообщение),
- - за сообщение произведения в эфир или по кабелю, включая первое и (или) последующее сообщение по кабелю для всеобщего сведения (право на сообщение в эфир, право на сообщение по кабелю);
- - за прокат ранее опубликованных в коммерческих целях произведений,
- - за перевод произведений
- - за переделку, аранжировку или другим образом переработку произведения (право на переработку)
- - за осуществление потоковой передачи произведений с сервера через сайты, а также через программные Приложения на любые устройства,
- - за осуществление условной загрузки произведений с сервера через программные Приложения на любые устройства в рамках платного сервиса.

Перечень произведений указан в приложении настоящего договора.

2.2. Права на управление имущественными правами Автор передает Обществу на территорию Республики Казахстан и всех стран мира. В целях обеспечения имущественных прав Автора за пределами Республики Казахстан Общество заключает договоры с соответствующими иностранными организациями по управлению имущественными правами и получает от них

• - туындыны көпшілік назарына ұсыну үшін (көпшілік назарына ұсыну құқығы),

• - бұрын жарияланған туындыларды көпшілік алдында орындағаны үшін, шығармаларды көпшілікке, оның ішінде интернет арқылы жеткізгені үшін (көпшілік алдында орындау құқығы);

• - туындының көпшілікке хабарлауы үшін (туындыны көпшілікке жеткізу үшін), оның ішінде эфирлік немесе кабельдік байланыс (көпшілікпен байланыс құқығы);

• - туындыны эфирде немесе кабель арқылы хабарлау үшін, оның ішінде бірінші және (немесе) кейіннен жалпы ақпарат үшін кабель арқылы байланыс (хабар тарату құқығы, кабель арқылы байланыс құқығы);

• - бұрын коммерциялық мақсатта жарияланған шығармаларды жалға беру үшін;

• - шығармаларды аударуға арналған

• - жұмысты өзгерту, өңдеу немесе басқаша өңдеу үшін (өңдеу құқығы)

• - жұмыстарды серверден сайттар арқылы, сондай-ақ бағдарламалық жасақтама арқылы кез-келген құрылғыларға жіберуді жүзеге асыру үшін,

• - ақылы қызмет шеңберінде кез-келген құрылғыға бағдарламалық қосымшалар арқылы жұмыстарды серверден шартты түрде жүктеуді жүзеге асыру үшін.

Жұмыстардың тізімі осы келісімшарттың қосымшасында көрсетілген.

2.2. Автор меншік құқығын басқару құқығын Компанияға Қазақстан Республикасының аумағында және әлемнің барлық елдерінде береді. Қазақстан Республикасынан тыс жерлерде Автордың мүліктік құқықтарын қамтамасыз ету мақсатында Қоғам тиісті шетелдік ұйымдармен меншік құқығын басқару жөнінде келісімшарттар жасайды және олардан өзінің туындыларын пайдаланғаны үшін Авторлық құқық иесінің пайдасына сыйақы алады.

2.3. Автор шығармаларды пайдаланғаны үшін сыйақы және / немесе бұзғаны үшін өтемақы төлеу үшін Қоғам мүдделерін

<p>Вознаграждение в пользу Правообладателя за использование его произведений.</p> <p>2.3. Автор доверяет Обществу предъявлять претензии и судебные иски от имени и в пользу Правообладателя, интересы которого представляет Общество, с целью взыскания сумм Вознаграждения за использование произведений и/или компенсации за нарушение имущественных прав, а также представлять интересы Автора во всех государственных и иных организациях, либо предпринимать иные меры для защиты интересов Правообладателя, предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан.</p>	<p>білдіретін авторлық құқық иесінің атынан және оның пайдасына талаптар мен заңды талаптарды қоюға сенеді. меншік құқығы, сондай-ақ барлық мемлекеттік және басқа ұйымдарда Автордың мүдделерін білдіру, немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген Авторлық құқық иесінің мүдделерін қорғау бойынша басқа шаралар қабылдау.</p>
<p>3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ОБЩЕСТВА</p>	<p>3. КОМПАНИЯНЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ</p>
<p>3.1. Общество обязано:</p> <p>3.1.1. собирать, распределять и выплачивать, в соответствии с правилами, установленными Обществом, Вознаграждение:</p> <ul style="list-style-type: none"> - за доведение произведения до всеобщего сведения (право за доведение до всеобщего сведения), - за воспроизведение произведений (право на воспроизведение), - за распространение оригинала или экземпляры произведения любым способом (право на распространение), - за импортирование экземпляра произведения в целях распространения (право на импорт), - за публичный показ произведения (право на публичный показ), - за публичное исполнение ранее опубликованных произведений, за доведение до всеобщего сведения произведений, в том числе, по Интернету (право на публичное исполнение), - за публичное сообщение произведения (сообщать произведение для всеобщего сведения), включая сообщение в эфир или по кабелю (право на публичное сообщение), - за сообщение произведения в эфир или по кабелю, включая первое и (или) последующее сообщение по кабелю для всеобщего сведения (право на сообщение в эфир, право на сообщение по кабелю); - за прокат ранее опубликованных в коммерческих целях произведений, - за перевод произведений - за переработку, аранжировку или другим образом переработанного произведения (право на переработку) - за осуществление потоковой передачи произведений с сервера через сайты, а также 	<p>3.1. Қоғам міндетті:</p> <p>3.1.1. Қоғам белгілеген ережелерге сәйкес Сыйақыны жинауға, таратуға және төлеуге:</p> <ul style="list-style-type: none"> - шығарманы көпшілікке ұсынғаны үшін (оны көпшілікке жеткізу құқығы), - туындыларды көбейту үшін (көбейту құқығы), - шығарманың түпнұсқасын немесе көшірмелерін кез-келген жолмен тарату үшін (тарату құқығы), - тарату мақсатында туындының көшірмесін импорттау үшін (импорт құқығы), - туындыны көпшілік назарына ұсыну үшін (көпшілік назарына ұсыну құқығы), - бұрын жарияланған туындыларды көпшілік алдында орындағаны үшін, шығармаларды көпшілікке, оның ішінде интернет арқылы жеткізгені үшін (көпшілік алдында орындау құқығы); - туындының жалпыға қол жетімділігі үшін (туындыны көпшілікке жеткізу үшін), оның ішінде эфирлік немесе кабельдік байланыс үшін (көпшілікке хабарлау құқығы); - туындыны эфирде немесе кабель арқылы хабарлау үшін, оның ішінде жалпы ақпарат үшін кабель арқылы бірінші және (немесе) кейінгі байланыс үшін (хабар тарату құқығы, кабель арқылы байланыс құқығы); - бұрын коммерциялық мақсаттарда жарияланған шығармаларды жалға беру үшін;

через программные Приложения на любые устройства,

- за осуществление условной загрузки произведений с сервера через программные Приложения на любые устройства в рамках платного сервиса.

3.1.2. собирать, распределять и выплачивать Автору в соответствии с установленными Обществом правилами Вознаграждение за иные виды использования произведений, в случаях, когда управление имущественными правами на индивидуальной основе затруднительно, а также требовать от таких Пользователей произведений предоставления сведений и документов, необходимых для сбора и распределения Вознаграждения;

3.1.3. при переговорах с Пользователями принимать все меры к достижению справедливого размера Вознаграждения, причитающегося Правообладателю;

3.1.4. совершать от имени Автора любые юридические действия, необходимые для защиты прав, управлением которых занимается Общество.

3.1.5. включать в Реестр Общества, в различные Программы (мониторинга, начисления, распределения, мобильные кабинеты и т.д.) сведения обо всех Произведениях Автора, в том числе созданных им после подписания настоящего Договора, а также все его личные данные (ФИО, псевдоним).

3.2. Общество вправе в порядке, установленном Документами Общества и законодательством Республики Казахстан:

3.2.1. заключать договоры и соглашения о взаимном представительстве интересов с другими организациями по управлению авторскими и смежными правами на коллективной основе, в том числе иностранными;

3.2.2. заключать с Пользователями договоры о выплате Вознаграждения за использование Произведений Правообладателя, в случаях, предусмотренных п.п. 2.1., 3.1.1. настоящего Договора;

- шығармаларды аудару үшін

- өзгертулер, келісімдер немесе басқаша қайта қаралған жұмыстар үшін (қайта қарау құқығы)

- жұмыстарды серверден сайттар арқылы, сондай-ақ бағдарламалық жасақтама арқылы кез-келген құрылғыға жіберуді жүзеге асыру үшін,

- ақылы қызмет шеңберінде кез-келген құрылғыға бағдарламалық қосымшалар арқылы серверден жұмыстарды шартты түрде жүктеуді жүзеге асыру үшін.

3.1.2. Меншік құқығын жеке негізде басқару қиын болған жағдайда, сондай-ақ осындай Пайдаланушыларға талап етілетін жағдайларда, Қоғам белгілеген ережелерге сәйкес туындыларды пайдаланудың басқа түрлері үшін сыйақы жинауға, таратуға және Авторға төлеуге; Сыйақыны жинау және тарату үшін қажетті ақпараттар мен құжаттарды ұсынуға арналған жұмыстар туралы;

3.1.3. Пайдаланушылармен келіссөздер жүргізген кезде, авторлық құқық иесіне байланысты сыйақының әділ мөлшеріне жету үшін барлық шараларды қабылдаңыз;

3.1.4. Автордың атынан Қоғам басқаратын құқықтарды қорғау үшін қажет кез-келген заңды әрекеттерді орындау.

3.1.5. Компанияның тізіліміне, әр түрлі Бағдарламаларға (мониторинг, есептеу, тарату, ұялы кеңселер және т.б.) Автордың барлық жұмыстары туралы, оның ішінде осы Келісімге қол қойғаннан кейін жасаған жұмыстары туралы, сондай-ақ оның барлық жеке деректері туралы (аты-жөні, бүркеншік аты) ...

3.2. Қоғамның Қоғамның құжаттарында және Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен:

3.2.1. авторлық және сабақтас құқықтарды басқару бойынша басқа ұйымдармен, соның ішінде шетелдіктермен де мүдделерді өзара ұсыну туралы шарттар мен келісімдер жасасалы;

3.2.2. келісімде қарастырылған жағдайларда Пайдаланушылармен авторлық құқық

<p>3.2.3. требовать от Пользователей произведений предоставления сведений и документов, необходимых для сбора и распределения Вознаграждения;</p> <p>3.2.4. использовать при формировании Реестра Общества, различных Программ (мониторинга, начисления, распределения, мобильные кабинеты и т.д.) сведения об Авторе, его произведениях, правах, предоставленных им в управление Обществу;</p> <p>3.2.5. предъявлять требования в суде, а также совершать иные юридические действия для защиты прав Автора, предоставленных им Обществу по настоящему Договору, от имени Автора или от своего имени</p>	<p>иесінің туындыларын пайдаланғаны үшін сыйақы төлеу туралы шарттар жасасады. 2.1., 3.1.1. нақты келісім;</p> <p>3.2.3. жұмыстарды пайдаланушылардан сыйақыны жинау және тарату үшін қажетті ақпарат пен құжаттарды ұсынуды талап ету;</p> <p>3.2.4. Қоғамның тізілімін, әр түрлі Бағдарламаларды (мониторинг, есептеу, тарату, мобильді кеңселер және т.б.) қалыптастыруда Автор, оның туындылары, Қоғамды басқару үшін оларға берілген құқықтар туралы ақпаратты пайдалану;</p> <p>3.2.5. сотта талап қою, сондай-ақ осы Келісім-шарт бойынша Автордың немесе оның атынан Қоғамға берген Автордың құқықтарын қорғау бойынша басқа да заңды әрекеттерді жасау.</p>
<p>4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ПРАВООБЛАДАТЕЛЯ</p>	<p>4. ҚҰҚЫҚ ИЕСІНІҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ</p>
<p>4.1. Правообладатель обязуется:</p> <p>4.1.1. в целях своевременного и правильного распределения и выплаты собранного Вознаграждения предоставить Обществу в сроки и в порядке, установленном документами Общества, все известные ему произведения, имущественными правами на которые обладает он и персональные данные. В противном случае Общество не несет ответственности за неправильное распределение Вознаграждения;</p> <p>4.1.2. способствовать выполнению Обществом его уставных функций;</p> <p>4.1.3. являться членом только одной Организации по Коллективному Управлению или передавать разным Организациям по Коллективному Управлению разные права (разные сферы коллективного управления, разные территории), признавать Устав Общества и выполнять все его требования;</p> <p>4.1.4. выполнять решения руководящих органов Общества;</p> <p>4.1.5. не отказываться от начисления Вознаграждения, выплачиваемого Пользователями через Общество и получать Вознаграждение, причитающееся ему по настоящему договору только через Общество;</p> <p>4.1.6. в случае необходимости выдать Обществу доверенность на совершение определенных юридических действий по защите имущественных прав;</p> <p>4.1.7. не наносить ущерба деловой репутации Общества;</p> <p>4.1.8. в целях обеспечения распределения Вознаграждения и формирования Реестра</p>	<p>4.1. Құқық иеленуші міндетті:</p> <p>4.1.1. жиналған сыйақыны уақтылы және дұрыс бөлу және төлеу мақсатында серіктестікке, оның құжаттарында белгіленген мерзімде және тәртіппен, өзіне белгілі барлық жұмыстарды, өзіне және оның меншігіне меншік құқығын ұсынады. жеке деректер бар. Әйтпесе, Компания сыйақының дұрыс бөлінбеуі үшін жауап бермейді;</p> <p>4.1.2. Қоғамның өзінің заңдық функцияларын орындауына ықпал ету;</p> <p>4.1.3. тек бір ғана Ұжымдық басқару ұйымының мүшесі болу немесе әртүрлі Ұжымдық басқару ұйымдарына әртүрлі құқықтарды беру (ұжымдық басқарудың әртүрлі салалары, әртүрлі аумақтар), Қоғам Жарғысын мойындау және оның барлық талаптарын орындау;</p> <p>4.1.4. Қоғамның басқару органдарының шешімдерін орындау;</p> <p>4.1.5. Пайдаланушылар Компания арқылы төлеген сыйақыны есептеуден бас тартпауға және осы келісім бойынша оған тиесілі сыйақыны тек Қоғам арқылы алуға;</p> <p>4.1.6. қажет болған жағдайда, меншік құқығын қорғау бойынша белгілі бір заңды әрекеттерді орындау үшін Қоғамға сенімхат беру;</p> <p>4.1.7. Қоғамның іскерлік беделіне нұқсан келтірмеу;</p> <p>4.1.8. Сыйақының бөлінуін және Тізілімнің қалыптасуын қамтамасыз ету мақсатында Қоғамға Авторлық құқық</p>

предоставлять Обществу сведения об объектах прав Автора. Указанные сведения могут направляться на электронный адрес общества: info@kazamanat.kz. Автор соглашается с тем, что в случае отсутствия у Общества сведений о его Произведениях, Общество не имеет возможности осуществить распределение и выплату Вознаграждения за такие Произведения;

4.1.9. предоставить Обществу сведения, необходимые для исполнения обязательств по настоящему Договору, своевременно информировать Общество об изменении творческого псевдонима, иных своих личных данных и платежных реквизитов, а также о наличии и/или возникновении у него алиментных обязательств. Автор соглашается с тем, что отсутствие у Общества сведений об имевших место изменениях, лишает Общество возможности точно и в срок исполнить свои обязательства по выплате причитающегося Автору Вознаграждения;

4.1.10. принимать участие на Общих собраниях;

4.1.11. права быть избранным в разные органы управления.

4.2 Автор вправе в порядке, установленном документами Общества и действующим законодательством Республики Казахстан:

4.2.1 получать в сроки и по правилам, установленным Обществом, причитающееся ему Вознаграждение;

4.2.2 в случаях, предусмотренных Законом получать одновременно с выплатой Вознаграждения отчеты, содержащие сведения об использовании его прав;

В случае предъявления претензий к Обществу со стороны третьих лиц либо их правопреемников по вопросам заключения настоящего Договора и получения вознаграждения, Автор обязуется решить такие претензии своими силами и за счет собственных средств.

5. ФИНАНСОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН

5.1 Причитающееся Вознаграждение выплачивается Автору в тенге, за вычетом Отчислений, а также предусмотренных законодательством Республики Казахстан налогов, по предоставленным Правообладателем платежным реквизитам в порядке и сроки, установленные документами Общества, но не реже четырех раз в год.

5.2 Суммы Вознаграждения выплачиваются Автору после накопления до 5 000 (пяти тысяч) тенге.

5.3 Одновременно с выплатой

объектілері туралы ақпарат беріңіз. Көрсетілген ақпаратты компанияның электрондық мекен-жайына жіберуге болады: info@kazamanat.kz. Автор егер Компанияда оның Шығармалары туралы ақпарат болмаса, Компания мұндай жұмыстар үшін сыйақы төлей алмайтындығына келіседі;

4.1.9. Компанияға осы Келісім бойынша міндеттемелерін орындау үшін қажетті ақпаратты беру, оның шығармашылық лақап аты, оның басқа жеке деректері және төлем деректемелері өзгергені, сондай-ақ алимент бойынша міндеттемелердің болуы және / немесе пайда болуы туралы Компанияға жедел хабарлау. Автор Компанияда болған өзгерістер туралы ақпараттың болмауы Компанияға Авторға тиесілі сыйақыны төлеу бойынша міндеттемелерін дәл және уақытында орындау мүмкіндігінен айыратынымен келіседі;

4.1.10. жалпы жиналыстарға қатысу;

4.1.11. құқықтары – әртүрлі басқару органдарына сайлану.

4.2 Автор Қоғамның құжаттарында және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіппен:

4.2.1 белгіленген мерзімде және Қоғам белгілеген ережелерге сәйкес оған тиісті сыйақыны алуға;

4.2.2 Занда көзделген жағдайларда, Сыйақы төлеумен бір мезгілде өз құқықтарын пайдалану туралы ақпаратты қамтитын есептер алуға;

Осы Келісімді жасасуға және сыйақы алуға қатысты үшінші тұлғалар немесе олардың құқық мирасқорлары Қоғамға қарсы шағымдар туындаған жағдайда, Автор мұндай талаптарды өз бетінше және өз есебінен шешуге міндеттенеді.

5. ТАРАПТАРДЫҢ ҚАРЖЫЛЫҚ МІНДЕТТЕРІ

5.1 Авторға тиесілі сыйақы, авторлық құқық иесі ұсынған төлем деректемелері бойынша, шегерімдерді, сондай-ақ Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген салықтарды алып тастағандағы тенгеде төленеді. Компания, бірақ жылына кем дегенде төрт рет.

5.2 Сыйақы мөлшері Авторға 5000 (бес мың) тенгеге дейін жинақталғаннан кейін төленеді.

5.3 Сыйақы төлеумен бір мезгілде, Қоғам Авторлық құқық иесіне оның өтініші бойынша оның құқықтарын пайдалану

<p>Вознаграждения Общество обязуется предоставлять Правообладателю по его требованию отчет об использовании его прав, размере собранного Вознаграждения и удержанных из него Отчислениях.</p>	<p>туралы есеп, жиналған Сыйақы мөлшері мен одан ұсталған Шегерімдерді беруге міндеттенеді.</p>
<p>6. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ</p> <p>6.1. Споры, разногласия и иные вопросы, которые возникают или могут возникнуть между Сторонами по настоящему Договору, Стороны намерены разрешать путем переговоров.</p> <p>6.2. Если Стороны не пришли к соглашению путем переговоров, то все возникшие споры должны рассматриваться в судебном порядке в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p> <p>6.3. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору при условии, что надлежащее исполнение оказалось невозможным вследствие действия непреодолимой силы, то есть чрезвычайных и непредотвратимых при данных условиях обстоятельств (форс-мажор).</p> <p>6.4. При наступлении форс-мажорных обстоятельств Сторона, оказавшаяся под их воздействием, обязана уведомить об этом другую Сторону не позднее 10 (десяти) календарных дней со дня их наступления</p>	<p>6. ДАУЛАРДЫ ШЕШУ ТӘРТІБІ</p> <p>6.1. Осы Келісімге сәйкес Тараптар арасында туындаған немесе туындауы мүмкін даулар, келіспеушіліктер және басқа мәселелер, Тараптар келіссөздер арқылы шешуге ниетті.</p> <p>6.2. Егер Тараптар келіссөздер жүргізу арқылы келісімге келмеген болса, онда туындаған барлық даулар Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес сотта қаралуы керек.</p> <p>6.3. Тараптар осы Келісім бойынша міндеттемелерді орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны үшін жауапкершіліктен босатылады, егер форс-мажорлық жағдайларға байланысты тиісті орындалу мүмкін болмаған болса, яғни осы шарттарда (форс-мажор жағдайларында) төтенше және сөзсіз жағдайлар орын алса.</p> <p>6.4. Форс-мажорлық жағдайлар туындаған жағдайда, олардың ықпалындағы Тарап бұл туралы екінші Тарапқа олар туындаған күннен бастап күнтізбелік 10 (он) күннен кешіктірмей хабарлауға міндетті.</p>
<p>7.СРОК ДЕЙСТВИЯ И ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА</p> <p>7.1 Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует до 31 декабря 2024 года.</p> <p>7.2 Срок действия Договора автоматически пролонгируется каждый раз на один календарный год, если не позднее, чем за 30 (тридцать) календарных дней до окончания срока его действия ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую сторону об отказе от пролонгации Договора.</p> <p>7.3 Автор вправе расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, письменно уведомив об этом Общество не позднее, чем за один месяц до предполагаемой даты расторжения.</p> <p>7.4 Настоящий Договор считается расторгнутым после подписания Сторонами Соглашения о расторжении Договора.</p>	<p>7. КЕЛІСІМДІҢ ҚОЛДАНЫЛУ МЕРЗІМІ ЖӘНЕ ШАРТТЫҢ ҚОЛДАНЫЛУ ТӘРТІБІ</p> <p>7.1. Осы Келісім екі Тарап қол қойған сәттен бастап күшіне енеді және 2024 жылдың 31 желтоқсанына дейін қолданылады.</p> <p>7.2. Шарттың қолданылу мерзімі әр күн сайын бір күнтізбелік жылға автоматы түрде ұзартылады, егер оның мерзімі аяқталғанға дейін 30 (отыз) күнтізбелік күннен кешіктірмей Тараптардың ешқайсысы екінші тарапқа Шартты ұзартудан бас тарту туралы жазбаша хабарлама жасамаса .</p> <p>7.3. Автор осы Келісім-шартты бір жақты тәртіппен бұзуды болжанған мерзімінен бір ай бұрын Ұйымға жазбаша хабарлау арқылы бұзуға құқылы.</p> <p>7.4. Осы Келісім Тараптар Шартты тоқтату туралы келісімге қол қойғаннан кейін бұзылды деп саналады.</p>
<p>8.ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</p>	<p>8.ҚОРЫТЫНДЫ ЕРЕЖЕЛЕР</p>

<p>8.1. Общество обязуется сохранять конфиденциальность персональных данных Правообладателя при их обработке и предоставлять их третьим лицам только в случаях, установленных законодательством Республики Казахстан.</p> <p>8.2. Автор, заключая настоящий Договор, предоставляет Обществу права на обработку и распространение его персональных данных в соответствии действующими документами Общества.</p> <p>8.3. Автор обязуется при подписании настоящего Договора предоставить Обществу (в копиях):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Удостоверение личности либо паспорт; - банковские реквизиты для перечисления, собранных сумм; - сведения о месте жительства, почтовом адресе, телефонах, электронных адресах (для контактов); - перечень произведений. <p>8.4. Все изменения и дополнения к настоящему Договору оформляются письменно, подписываются обеими Сторонами, являются неотъемлемой частью Договора.</p> <p>8.5. Все уведомления, письма и иная корреспонденция по настоящему Договору должны быть совершены в письменной форме и отправлены по почте с уведомлением о вручении по почтовым адресам, предоставленным Сторонами.</p> <p>8.6. Настоящий Договор совершен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.</p>	<p>8.1. Қоғам оларды өңдеу кезінде Авторлық құқық иесінің жеке деректерінің құпиялылығын сақтауға және оларды үшінші тұлғаларға беруге міндетті, тек Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген жағдайларда.</p> <p>8.2. Автор осы Шартты жасасу арқылы Қоғамға өзінің жеке деректерін Компанияның қолданыстағы құжаттарына сәйкес өңдеуге және таратуға құқық береді.</p> <p>8.3. Автор осы Келісімге қол қоя отырып, Қоғамға (көшірме түрінде):</p> <ul style="list-style-type: none"> - жеке куәлік немесе төлқұжат; - жиналған сомаларды аударуға арналған банктік деректемелер; - тұрғылықты жері, пошталық мекен-жайы, телефон нөмірлері, электрондық пошта мекен-жайлары туралы ақпарат (байланыс үшін); - жұмыстардың тізімі. <p>8.4. Осы Келісімге барлық өзгертулер мен толықтырулар екі Тарап қол қойған жазбаша түрде жасалады, бұл Келісімнің ажырамас бөлігі болып табылады.</p> <p>8.5. Осы Келісім бойынша барлық хабарламалар, хаттар және басқа хат-хабарлар жазбаша нысанда жасалуы және Тараптар ұсынған пошталық мекен-жайларға алынғандығы туралы пошта арқылы жіберілуі керек.</p> <p>8.6. Осы Келісім Тараптардың әрқайсысы үшін бірдей заңды күші бар екі данада жасалды.</p>
<p>9. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН</p>	<p>9. ТАРАПТАРДЫҢ ДЕРЕКТЕРІ</p>
<p>Автор: ФИО: Дата рождения: Гражданство: Адрес регистрации по месту жительства: Телефоны домашний: рабочий: мобильный: Электронный адрес: Данные паспорта: Номер: кем выдан: дата выдачи: ИИН Автора: Банковские реквизиты: Название банка: РНН банка БИК: Номер лицевого счета:</p>	<p>Автор: ТАӘ: Туған күні, айы, жылы: Азаматтық: Тұрғылықты жері бойынша тіркеу мекен-жайы: телефондары: жұмыс: ұялы: Электронды адрес: Паспорттың серия нөмірі: кіммен берілді: шығарылған күні: Автордың ЖСН: Банк мәліметтері: Банк атауы: RNN Bank BIK: Шот нөмірі:</p>

<p>Общество: ЧУ «Некоммерческая организация по защите авторских и смежных прав «Аманат» Адрес: Республика Казахстан, 050013, г. Алматы, пл. Республики, д. 13 БИН 091240010895 КБе 18 ИИК KZ958560000005526992 в АО «Банк ЦентрКредит» БИК КСЖВКЗКХ</p>	<p>Қоғам: ЧУ «Некоммерческая организация по защите авторских и смежных прав «Аманат» Адрес: Республика Казахстан, 050013, г. Алматы, пл. Республики, д. 13 БИН 091240010895 КБе 18 ИИК KZ958560000005526992 в АО «Банк ЦентрКредит» БИК КСЖВКЗКХ</p>
<p>10. ПОДПИСИ СТОРОН</p>	<p>10. ТАРАПТАРДЫҢ ҚОЛДАРЫ</p>
<p>Правообладатель:</p> <p>Общество: Балмагамбетова М. Е.</p>	<p>Құқық иеленуші:</p> <p>Қоғам: Балмагамбетова М. Е.</p>